

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 29/30: Nachhaltig bauen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine	
u.a. Theilig, Stuttgart; Dömges, Regensburg; Meyer, Bayreuth; Strauss, Bamberg	ohne regionale Beschränkung	Formblatt zur Bewerbung auf Anforderung per Fax oder E-Mail beim staatlichen Hochbauamt Bamberg	30.07.01	(Bewerbung)
keine Angabe	Architekturabsolventen (innerhalb der letzten fünf Jahre diplomiert) sowie Studierende im letzten Studienjahr	Informationen und Anmeldung online unter <a href="http://www.martinell.org">www.martinell.org</a>	31.07.01 27.10.01	(Anmeldung) (Präsentation)
keine Angabe	Teams aus Architekten und Ingenieuren international	Informationen online unter: <a href="http://www.almadanascence.org">www.almadanascence.org</a>	31.07.01	(Bewerbung)
u.a. Carlo Secchi, Deyan Sudjic	Studierende weltweit	Informationen und Anmeldung beim Auslober; ausführliche Informationen online: <a href="http://www.uni-bocconi.it/centenario/index/htm">www.uni-bocconi.it/centenario/index/htm</a>	31.07.01 30.11.01	(Anmeldung) (Abgabe)
siehe Ausschreibungstext	offen		31.07.01	(Abgabe)
keine Angabe	Architekten weltweit	Unterlagen online unter <a href="http://www.ec-inc.co.jp/aomori">www.ec-inc.co.jp/aomori</a>	31.07.01 30.09.01	(Unterlagen) (Abgabe)
Aurelio Galfetti, Christophe Girot, Mike Guyer, Peter Weber, Ivan Wirth	keine Einschränkung	Die Ideen sind einzureichen auf einem Blatt 60x84; nähere Informationen online unter <a href="http://www.architekturforum-zuerich.ch">www.architekturforum-zuerich.ch</a>	31.07.01	(Abgabe)
membres professionnels: Patrick Berger, Bernard Bolli, Laurent Chenu, Regina Gonther, Blaise Philippe Junod, Eric Perrette	architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord Gatt/OMC		03.08.01 30.11.01	(Anmeldung) (Abgabe)
Amann, München; Meck, München; Reichenbach-Klinke, Buch am Erlbach; Teppert, München; Wilsdorf, Erding; Untertrifaller, Bregenz	Architekten und Landschaftsarchitekten mit Sitz im EWR oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommen	Unterlagen gegen Einsendung eines Verrechnungsschecks über DM 150.-; Kolloquium am 19. Juni	07.08.01 06.11.01	(1. Stufe) (2. Stufe)
Fachpreisgericht: Franco Porretti, BBL; Carlo Galmarini, Zürich; Roland Flückiger, Stadt Bern; Heinz Fugazza, Wetztingen; Andreas Furrer, Bern; Hans Hübscher, Bern	Teams mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bezug der Bewerbungsunterlagen beim Veranstalter mit Vermerk «Medienzentrum»	08.08.01 25.03.02	(Bewerbung) (Abgabe)
keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Programm kostenlos erhältlich gegen adressierten und frankierten Briefumschlag C4	11.08.01 26.10.01 08.03.02	(Anmeldung) (1. Stufe) (2. Stufe)
Fritz Schumacher, Bruno Chiavi, Claudine Lorenz, Thomas Lutz, Roland Raderschall, Jürg Sulzer	interessierte Fachleute		15.08.01 08.10.01	(Unterlagen) (Abgabe)
Drewes, Hutton, Remmele, Vogt und Weizenegger, Morrison (angefragt)	Architekten, die nach dem 30. April 1961 geboren sind	Unterlagen beim Auslober; E-Mail-Adresse angeben (Versand der Unterlagen nur per E-Mail)	17.08.01	(Abgabe)
keine Angabe	interdisziplinäre Teams aus den Bereichen Architektur/Städtebau, Verkehr, Freiraum-/Landschaftsgestaltung	Anmeldeformulare beim Veranstalter	20.08.01	(Bewerbung)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

Globaler Standard von **autodesk**

**Einfache Bedienung für erfolgreiche CAD-Praxis.**  
Mit exklusivem Tuning für die Schweiz, sowie vertonten Hilfefilmen und einzigartigen Schulungs-CDs von V+Z.

Lokale Unterstützung: **Vifian+Zuberbühler AG**  
Architekturbüro  
autodesk authorized systems center  
Haldenstrasse 31  
8904 Aesch b. Birmensdorf  
Telefon 01 737 38 11  
Fax 01 737 01 40  
e-mail: [info@vzag.ch](mailto:info@vzag.ch)  
<http://www.vzag.ch>

**CAD VOM +Z ARCHITEKTEN**

## Auftraggeber, Betreuer

## Objekt, Aufgabe, Volumen

## Verfahren, Preissumme

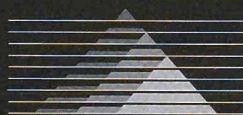
### Wettbewerbe

<b>NEU</b> Gemeinde Steinhausen Gemeinderat, Bahnhofstrasse 3, 6312 Steinhausen, Tel. 041/781 11 29	<b>Überbauung Bahnhofstrasse, Steinhausen AG</b> Gemeindesaal, Gemeindebibliothek, Ladenlokale, Wohnun- gen und Büros auf den Grundstücken 61 und 62	Projektwettbewerb selektiv (Skizzenpräqualifikation) und 8 bis 12 Teil- nehmer in der 2. Stufe (Projektwettbewerb)
Politische Gemeinde Kilchberg Bausekretariat, Alte Landstrasse 110, 8820 Kilchberg, Tel. 01/716 32 49	<b>Schulanlage Brunnenmoos, Kilchberg ZH</b>	Studienaufträge an 5 bis 8 Teams mit Konzept-Präqualifikation als 1. Stufe
<b>NEU</b> Landeshauptstadt München, Referat für Stadtplanung und Bauordnung Betreuung: Walter Landherr, Karlstrasse 55, D-80333 München, Tel. +49 89/55 07 93 40, Fax 55 07 93 81, architekt@walterlandherr.de	<b>Rund um den Ostbahnhof, München (D)</b> städtebauliche und landschaftsplanerische Neustrukturie- rung des Gebietes nördlich und östlich des Ostbahnhofs	Ideenwettbewerb in zwei Phasen Preissumme: DM 118 000.-
Institut Suisse de Police Faubourg de l'Hôpital 3, CP 673, 2001 Neuchâtel	<b>Institut Suisse de Police, Neuchâtel</b>	Concours d'architecture en deux degrés Somme globale des prix: Fr. 250 000.-
<b>NEU</b> Cortes de Castilla y León; Betreuung: Secretaria del Concurso «Nueva Sede de las Cortes de Castilla y León», E-47194 Fuensaldaña (Valladolid), Tel. +34 983/421 500, Fax 421 548, nuevasede@ccyl.es	<b>Cortes de Castilla León, Fuensaldaña (E)</b> Neubau für das Parlament der Provinzen Kastilien und León	Ideenwettbewerb in zwei Stufen mit fünf Teilnehmenden in der zweiten Stufe Preissumme: 110 000 Euro
Stadt Baden Planung und Bau, Postfach, 5401 Baden, Tel. 056/200 82 70, Fax 200 83 48, planung.bau@baden.ag.ch	<b>Chrüzliberg 2001, Baden AG</b> Bauliche Erweiterung der Wirtschaftsschule KV Baden Zurzach	Projektwettbewerb Preissumme: Fr. 120 000.-
<b>NEU</b> Dänisches Kulturministerium Betreuung: DAL Federation of Danish Architects, Competition Secretariat, Strandgade 27A, DK-1401 Kopenhagen	<b>Spielstätte Königliches Theater, Kopenhagen (DK)</b> Neubau einer Spielstätte für das Theater mit insgesamt 18 000 m <sup>2</sup> Geschossfläche	Projektwettbewerb offen Preissumme: 2,5 Mio. dKr.
Behördenlegation Wankdorf Oberingenieurkreis II, Postfach, 3001 Bern, Tel. 031/634 23 40, Fax 331 96 84, info.tbaoik2@bve.be.ch	<b>Umgestaltung Wankdorfplatz, Bern</b>	Ideenwettbewerb mit anschliessendem Studienauftrag an zwei bis drei Teams Preissumme: Fr. 150 000.-

### Preise

Auszeichnung guter Bauten in Graubünden Postfach 6, 7002 Chur, Tel. 081/250 75 72, Fax 250 75 71, info@gutebauten, www.gutebauten.ch	<b>Auszeichnung guter Bauten in Graubünden</b>	Vorauscheidung
Energiefachstellen der Kantone AI, AR, GL, GR, SG, SH, TG und ZH sowie des Fürstentums Liechtenstein Kontaktadresse: AWEL, Abteilung Energie, 8090 Zürich, Tel. 01/259 42 66	<b>Minergie Preis der Ostschweiz und des Fürstentums Liechtenstein</b>	insgesamt Fr. 50 000.- für voraussichtlich zwei bis fünf Preise
Raymond Loewy Foundation Switzerland Konradstrasse 61, 8031 Zürich, Tel. 01/277 65 85, Fax 277 65 56, raymond.loewy@marengo.ch	<b>Lucky Strike Junior Designer Award</b>	insgesamt Fr. 30 000.-
Comitato Olimpico Nazionale Italiano (CONI) Stadio Olimpico, Tribuna Tevere, I-00194 Rom – Fore Italico Tel. +33 6/3685 1, Fax 612534	<b>Europäische Auszeichnung für Sportanlagen</b>	Gesamtpreissumme: Ecu 24 000.- zuzüg- lich ein Spezialpreis über Ecu 6000.-
Aluminium-Verband Schweiz Marcel Menet, Tel. 01/251 45 24, www.alu.ch (Rubrik Schule und Bildung)	<b>Innovationspreis für Studenten</b>	1. Preis: Fr. 5000.- 2. Preis: Fr. 3000.- 3. Preis: Fr. 2000.-

Auch unter: [www.sia.ch](http://www.sia.ch) (Ausschreibungen)



**L P M**

**LPM AG**  
Labor für Prüfung und  
Materialtechnologie  
Tannerweg 10  
5712 Beinwil am See  
Telefon 062 771 55 55  
Telefax 062 771 55 64  
admin@lpm.ch

## Günstiger als

Qualitätsdienstleistungen zum günstigen Preis: schnell - zuverlässig - souverän.  
Professionelle und präzise Diagnosen bei Bauzustandsetzungen.

## Sie vielleicht denken